

Jugendbüro der Stadt Neumarkt

# Mittelalter Ferienspiele



# Sommer 2016



**NEUMARKT** 10.09.17 

STARKE STADT

# Liebe Kinder, liebe Eltern!

In diesem Jahr stehen die Ferienspiele des Jugendbüros der Stadt Neumarkt unter dem Motto „Mittelalter. Dabei werden unsere Kinder im LGS-Park bzw. im G6 als Ritter, Hofdamen, Handwerker, Gaukler, Bauern uvm. leben und spielen wie im Mittelalter. Zwischendrin gibt es wie immer viele Spiele und Exkursionen.

Wir bieten dabei vom 1. August bis zum 12. September 2016 jeweils montags bis freitags eine ganztägige Betreuung mit Mittagessen und jede Menge Aktivitäten.

Unser besonderer Dank gilt den Neumarkter Vereinen, Geschäften und Firmen, den Eltern und Privatpersonen, die unsere Ferienspiele nach Kräften unterstützen.

Das Team vom Jugendbüro mit seinen zahlreichen ehrenamtlichen Betreuern hat sich bestens vorbereitet und freut sich auf Euer/Ihr Kommen.

Schon jetzt wünschen wir allen Kindern eine unvergessliche wunderschöne Ferienzeit im Sommer 2016!

Ihr



Thomas Thumann  
Oberbürgermeister

Ihre



Birgit Gärtner  
Jugendreferentin

# 6 Wochen Sommer-Ferienprogramm 2016

„Mittelalter-Ferienspiele“ des Jugendbüros der Stadt Neumarkt

1. 1. bis 12. August 2016 (zwei Wochen)  
Mittelalter-Ferienspiele im LGS-Park
2. 15. bis 19. August 2016 (eine Woche)  
Mittelalter-Ferienspiele im LGS-Park
3. 22. bis 26. August 2016 (eine Woche)  
Mittelalter-Ferienspiele im und um das G6
4. 29. August bis 2. September 2016 (eine Woche)  
Mittelalter-Ferienspiele im und um das G6
5. 5. bis 9. September 2016 (eine Woche)  
Mittelalter-Ferienspiele im und um das G6

## Veranstalter:

Jugendbüro Stadt Neumarkt, Türmergasse 11, 92318 Neumarkt,  
Tel. 09181/905528, Fax: 09181/905531, Mail: jugendbuero@neumarkt.de

## Anmeldung:

ab Montag, 18. April 2016 im Jugendbüro, Türmergasse 11, Neumarkt  
oder unter [www.jugendbuero@neumarkt.de](mailto:www.jugendbuero@neumarkt.de)

## Bankverbindung:

### **Raiffeisenbank Neumarkt:**

IBAN: DE46760695530000105007; BIC GENODEF1NM1

### **Sparkasse Neumarkt**

IBAN: DE14760520800000013003; BIC BYLADEM1NMA

## Info-Abend:

Am **Donnerstag, den 23. Juni 2016** findet im G6, Festplatz 3, um 19:30 Uhr für alle Eltern ein Informativ-Abend statt, bei dem alle Projekte und Betreuer vorgestellt werden und alle Fragen geklärt werden können.

## Hinweis:

- Betreuung vor 9:00 Uhr oder nach 16:30 Uhr  
Für nur 5 €/Woche kann eine Zusatzbetreuung vor 9:00 Uhr oder nach 16:30 Uhr dazu gebucht werden. Dies muss auf dem Anmelde-Formular vermerkt sein.
- In Zusammenarbeit mit der Regens-Wagner-Stiftung bieten wir an, dass auch behinderte Kinder bei unserem Ferienangebot teilnehmen können.  
Bitte wenden Sie sich bei Bedarf und Fragen direkt an die Offenen Hilfen:
- Offene Hilfen, Neumarkt Nord, Friedenstraße 33, 92318 Neumarkt, 09181 / 46 56 54
- Offene Hilfen, Neumarkt Süd, Regens-Wagner-Str. 10, 92334 Berching, Holnstein, Tel. 08460 / 1 81 82

**Die rechtzeitige Anfrage ist wichtig, dass die offenen Hilfen gut planen können!**

# 1. Mittelalter-Ferienspiele im LGS-Park (Teil 1)

vom 1. bis 12. August 2016 (zwei Wochen)

## Beschreibung:

In diesen zwei Wochen verwandelt sich der LGS-Park in ein mittelalterliches Lager. Dabei werden die Kinder von 7 bis 12 Jahren leben und spielen wie im Mittelalter. Zum Schluss gibt es ein mittelalterliches Abschluss-Fest im LGS-Park, bei dem Gaukler, Ritter und Hofdamen genauso zu sehen sein werden, wie Handwerker oder Künstler dieser Zeit.

## Teilnehmer/-innen:

Schulkinder von 7 - 12 Jahren

## Ort:

LGS-Park (Wiese bei der Minigolf-Anlage)

## Treffpunkt:

Arena

## Zeit:

Montag - Freitag, tägl. von 9:00 - 16:30 Uhr

## Preis:

160 €, Geschwisterkind: 120 €, 2. Geschwisterkind: 80 €

## Leistung:

Pädagogische Betreuung, fachmännische Anleitung, Mittagessen, Bastel- und Baumaterial, Versicherung

## Folgende Gruppen stehen zur Verfügung:

- |                |                  |
|----------------|------------------|
| 1. Wolfsteiner | 5. Ödenburger    |
| 2. Kronburger  | 6. Stockenfelser |
| 3. Hohenburger | 7. Ehrenfelser   |
| 4. Heinzburger | 8. Wolfsegger    |



## 2. Mittelalter-Ferienspiele im LGS-Park (Teil 2)

vom 15. bis 19. August 2016 (eine Woche)

**Beschreibung:** Auch der 2. Teil des Sommer-Ferienprogramms des Jugendbüros der Stadt Neumarkt hat das Motto „Mittelalter“. Auch hier werden die Kinder von 7 – 12 Jahren als Gaukler, Ritter, Hofdamen, Handwerker uvm. leben und spielen wie im Mittelalter. Der 2. Teil des Ferienprogramms bildet den Auftakt für die nun einwöchigen Programm-Strukturen.

**Teilnehmer/-innen:** Schulkinder von 7 - 12 Jahren  
**Ort:** LGS-Park (Wiese bei der Minigolf-Anlage)  
**Treffpunkt:** Arena  
**Zeit:** Montag - Freitag, tägl. von 9:00 - 16:30 Uhr  
**Preis:** 80 €, Geschwisterkind: 60 €, 2. Geschwisterkind: 40 €  
**Leistung:** Pädagogische Betreuung, fachmännische Anleitung, Mittagessen, Bastel- und Baumaterial, Versicherung

### Folgende Gruppen stehen zur Verfügung:

- |                |                  |
|----------------|------------------|
| 1. Adelburger  | 4. Helfenberger  |
| 2. Ödenburger  | 5. Zangensteiner |
| 3. Pocksberger | 6. Poppberger    |



# 3. Mittelalter-Ferienspiele im G6 (Teil 3)

vom 22. bis 26. August 2016 (eine Woche)

**Beschreibung:** Ab jetzt findet das Ferienprogramm im G6 am Festplatz statt. Zentrales Thema ist auch hier wieder das „Mittelalter“. Dabei werden die Kinder von 7 – 12 Jahren als Ritter, Hofdamen, Gaukler, Handwerker und Künstler leben und spielen wie im Mittelalter. Am letzten Tag werden die Spiele mit einem kleinen Abschluss-Fest beendet.

**Teilnehmer/-innen:** Schulkinder von 7 - 12 Jahren

**Ort:** G6

**Zeit:** Montag - Freitag, tägl. von 9 - 16:30 Uhr

**Preis:** 80 €, Geschwisterkind: 60 €, 2. Geschwisterkind: 40 €

**Leistung:** Pädagogische Betreuung, fachmännische Anleitung, Mittagessen, Bastel- und Baumaterial, Versicherung

## Folgende Werkstätten stehen zur Verfügung:

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 1. Hohenfelser  | 3. Punzinger    |
| 2. Raitenbucher | 4. Breitenegger |



## 4. Mittelalter-Ferienspiele im G6 (Teil 4)

vom 29. August bis 2. September 2016 (eine Woche)

**Beschreibung:** Der 4. Teil des Sommer-Ferienprogramms des Jugendbüros der Stadt Neumarkt läuft im und um das G6 und steht ebenfalls unter dem Motto „Mittelalter“. Dabei werden die Kinder von 7 – 12 Jahren als Gaukler, Ritter, Hofdamen, Handwerker uvm. leben und spielen wie im Mittelalter. Zum Schluss gibt es ein kleines mittelalterliches Abschlussfest.

**Teilnehmer/-innen:** Schulkinder von 7 - 12 Jahren

**Ort:** G6

**Treffpunkt:** Arena

**Zeit:** Montag - Freitag, tägl. von 9:00 - 16:30 Uhr

**Preis:** 80 €, Geschwisterkind: 60 €, 2. Geschwisterkind: 40 €

**Leistung:** Pädagogische Betreuung, fachmännische Anleitung, Mittagessen, Bastel- und Baumaterial, Versicherung

### Folgende Gruppen stehen zur Verfügung:

1. Sulzbürger

3. Lupburger

2. Parsberger

4. Velburger



# 5. Mittelalter-Ferienspiele im G6 (Teil 5)

vom 5. bis 9. September 2016 (eine Woche)

**Beschreibung:** Der 5. und letzte Teil des Sommer-Ferienprogramms läuft ebenfalls im G6 am Festplatz unter dem Motto „Mittelalter“. Dabei werden die Kinder von 7 – 12 Jahren als Ritter, Hofdamen, Gaukler, Handwerker und Künstler leben und spielen wie im Mittelalter. Zum Abschluss findet ein kleines mittelalterliches Fest statt.

**Teilnehmer/-innen:** Schulkinder von 7 - 12 Jahren  
**Ort:** G6  
**Zeit:** Montag - Freitag, tägl. von 9:00 - 16:30 Uhr  
**Preis:** 80 €, Geschwisterkind: 60 €, 2. Geschwisterkind: 40 €  
**Leistung:** Pädagogische Betreuung, fachmännische Anleitung, Mittagessen, Bastel- und Baumaterial, Versicherung

## **Folgende Gruppen stehen zur Verfügung:**

- |                |                     |
|----------------|---------------------|
| 1. Wolfsteiner | 3. Heinzburger      |
| 2. Hohenburger | 4. Burglengenfelder |





## Das Team vom Jugendbüro:



Andreas Meyer (Leiter G6), Anita Glötzl (Jugendbüro), Anna Hollweck (G6), Stefan Süss (Mobile Jugendarbeit), Siegfried Müller (Leiter Jugendbüro), Manfred Röder (Hausmeister, ehrenamtlich), Christiane Lischka-Seitz (Jugendbüro).



**und viele ehrenamtliche Betreuer freuen sich auf eine schöne Zeit mit euch!**

**Das G6 – Haus für Jugend, Bildung und Kultur am Festplatz**



### Was ist das G6?

Unser Haus ist 7 Tage in der Woche in Betrieb. Der offene Jugendtreff ist von Montag bis Donnerstag von 15:00 bis 19:30 Uhr für Jugendliche geöffnet. Am Freitag finden Kinder-nachmittage statt. Darüber hinaus gibt es jede Menge Gruppen, bei denen Kinder, Jugendliche und Erwachsene eingeladen sind, mitzumachen. Beispiele: Mädchen-gruppen, Tanzgruppen für Mädchen, Square Dance, Breakdance, Schülergruppe G.R.I.N.S.

Donnerstagabend, Freitagabend und Samstagabend gibt es Veranstaltungen für Jugendliche und Erwachsene. Sonntags sind die Line-Dancer im Haus und die ganze Woche über können Musik-Bands in den Proberäumen üben. Besucht uns unter [www.g6.neumarkt.de](http://www.g6.neumarkt.de) oder in facebook.



# WÖLPI!

## Spielfabrik

über 3000 qm

Indoor-Spielplatz  
Freizeit und Erholung im LGS-  
Gelände. Spiel und Spaß in  
der Delphi-Halle

Also echt, Freunde!  
Ich kann fliegen so weit ich  
will, aber meine Spielfabrik  
ist die beste, die ich weit  
und breit finden kann. Oder?

Bis bald!!  
Euer WÖLPI!



Öffnungszeiten  
Montag-Freitag 14:00 - 19:00 Uhr  
Wochenende, Feiertage und Ferien 10:00 - 19:00 Uhr

Brücke Gastronomie und Freizeit gGmbH  
Eggenstr. 17a  
92318 Neumarkt i.d. Opt.

Tele: 09181 / 2 65 13 10  
Telefax: 09181 / 26 35 87 [www.woelpiland.de](http://www.woelpiland.de)

# ANMELDE- UND TEILNAHMEBEDINGUNGEN

## FÜR DAS SOMMER-FERIEN-PROGRAMM DES JUGENDBÜROS DER STADT NEUMARKT

### 1. Fotos und Filme:

Mit der Unterschrift auf dem Anmeldebogen erklärt sich der Erziehungsberechtigte einverstanden, dass Fotos und Filme, die während der Veranstaltung aufgenommen werden, dem Jugendbüro zu Dokumentationszwecken, auf der Homepage des Jugendbüros und für die Öffentlichkeitsarbeit zur Verfügung stehen. Die Einverständniserklärung kann jederzeit schriftlich widerrufen werden.

### 2. Jugendschutzgesetz:

Die Teilnehmer/innen müssen sich an die Bestimmungen des Jugendschutzgesetzes halten. Den Anweisungen der Betreuer ist Folge zu leisten.

### 3. Versicherungen:

Alle Teilnehmer sind beim Jugendbüro unfall- und haftpflichtversichert. Eine Privathaftpflichtversicherung der Eltern ist allerdings vorleistungspflichtig.

### 4. Mitteilungspflicht gegenüber dem Jugendbüro:

Krankheiten und Verhaltensauffälligkeiten (z. B. Asthma, Bluterkrankheit oder ADHS ....) sind bei der Anmeldung dem Jugendbüro unbedingt mitzuteilen. Diese Informationen werden absolut vertraulich behandelt und dienen ausschließlich dazu, damit die Betreuer angemessen zum Wohle des Kindes handeln können. Im Falle einer ansteckenden Krankheit entsprechend dem Infektionsschutzgesetz ist eine Teilnahme an unseren Maßnahmen nicht erlaubt. Werden notwendige Angaben nicht gemacht, kann das zum Ausschluss bei der jeweiligen Maßnahme führen

### 5. Bei Krankheit und im Notfall:

Falls die gesetzlichen Vertreter unter den angegebenen Notfallnummern nicht erreichbar sind, erklären sie sich damit einverstanden, dass sie bei Erkrankung oder Unfall des minderjährigen Teilnehmers einer ärztlichen Behandlung zustimmen.

In Notfällen gilt das Einverständnis auch für einen chirurgischen Eingriff, sofern dies nach Urteil des Arztes für unbedingt notwendig erachtet wird und die Zustimmung des gesetzlichen Vertreters nicht eingeholt werden kann.

### 6. Ausschluss von einer Maßnahme der Jugendbüros:

Das Jugendbüro ist – unbeschadet der Regelung in Ziffer 4 dieser Anmelde- und Teilnahmebedingungen – berechtigt, einzelne Teilnehmer auszuschließen, wenn durch sie das Gelingen der Veranstaltung gefährdet ist oder der Teilnehmer einen groben Regelverstoß (z. B. Diebstahl, grundsätzliches Nichtbefolgen der Anweisungen der Aufsichtspersonen, ....) begangen hat.

### 7. Höhere Gewalt:

Wird die Veranstaltung aufgrund höherer Gewalt erheblich erschwert, gefährdet oder beeinträchtigt, so gilt § 651 BGB j (Vertragskündigung).

### 8. Rücktritt:

Ein Rücktritt kann nur schriftlich beim Jugendbüro Stadt Neumarkt erklärt werden. Bei Rücktritt wird eine Stornogebühr in Höhe von 10 € pro Kind und Maßnahme erhoben.

Bei Rücktritt nach dem **24. Juli 2016** kann keine Rückerstattung der Gebühr mehr erfolgen!

# ANMELDEBOGEN

## für die Maßnahme:

1. bis 12. August 2016 im LGS-Park (2 Wochen)     22. Aug. bis 26. August 2016 im G6 (1 Woche)  
 15. bis 19. August 2016 im LGS-Park (1 Woche)     29. Aug. bis 2. Sept. 2016 im G6 (1 Woche)  
 5. bis 9. Sept. 2016 im G6 (1 Woche)

Gesamtgebühr: \_\_\_\_\_

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Straße/Hausnummer: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon (Notfall): \_\_\_\_\_

Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Schule: \_\_\_\_\_

Besonderheiten (Krankheiten, Allergien, einzunehmende Medikamente, Behinderungen) \_\_\_\_\_

Versicherung im Krankheitsfalls besteht bei Krankenkasse \_\_\_\_\_

letzte Tetanusimpfung \_\_\_\_\_

Mein Kind ist Schwimmer/-in  Ja  Nein

Mein Kind darf alleine nach Hause gehen  Ja  Nein

Ich wünsche eine zusätzliche Betreuung vor 9:00 Uhr im G6 (Gebühr 5 €/Woche)  ab \_\_\_\_\_ Uhr

Ich wünsche eine zusätzliche Betreuung nach 16:30 Uhr (Gebühr 5 €/Woche)  bis \_\_\_\_\_ Uhr

Besondere Wünsche? (z. B. mit Freund/Freundin in Gruppe)

\_\_\_\_\_

Ich erkenne die Anmelde- und Teilnahmebedingungen als verbindlich an.

Datum/Unterschrift der Erziehungsberechtigten

\_\_\_\_\_

